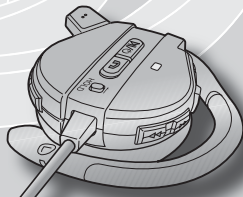


SAMSUNG



YA-BH270

Bluetooth Stereo Headset **user manual**

ENG

FRA

GER

ITA

SPA

RUS

URK

中文

TAI

KOR

Информация по вопросам безопасности

В этом руководстве описано, как правильно пользоваться стереонаушниками. Внимательно прочтите его, чтобы избежать повреждений устройства.



ОПАСНО

Существует угроза смертельного исхода или получения серьезной травмы.



Не разбирайте, не ремонтируйте и не переделывайте это изделие собственноручно.



Не допускайте попадания влаги на изделие и не бросайте его в воду. Если на изделие попала влага, не включайте его – существует риск поражения электрическим током. Обратитесь в центр обслуживания компании Samsung.



Не держите изделие в сырых, пыльных или закопченных местах, поскольку это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



Не подвергайте наушники воздействию температуры выше 35°C (95°F), например в сауне или припаркованной машине.



Не используйте гарнитуру во время управления автомобилем. Придерживайтесь местных нормативных актов при управлении автомобилем и одновременном использовании мобильного телефона.



Выключайте гарнитуру в местах с потенциально взрывоопасной средой. Соблюдайте правила, инструкции по безопасности и способы использования средств связи, утвержденные в вашем регионе.



Выключайте гарнитуру Bluetooth в местах, в которых ее использование запрещено. В противном случае это может привести к возникновению электрических помех или других опасных ситуаций.



ВНИМАНИЕ

Существует потенциальная угроза получения серьезной травмы или причинения материального ущерба.



Не допускайте попадания пыли и посторонних частиц внутрь продукта.



Используйте только аксессуары, предоставленные или утвержденные компанией Samsung.

Информация по вопросам безопасности



Не допускайте попадания водных брызг на продукт. Не используйте для чистки продукта бензол и другие растворители, так как это может стать причиной возгорания, поражения электрическим током, а также повреждения корпуса изделия.



Не подвергайте продукт воздействию магнитных полей.



Не используйте наушники в течение продолжительного времени, если установлен высокий уровень громкости. В противном случае это может привести к повреждению слуха. Если Вы слышите звон в ушах, уменьшите громкость или прекратите использование наушников.



"Настоящий продукт маркирован знаком соответствия на основании сертификата соответствия, выданного органом по сертификации-Ростест-Москва"

Содержание

Подготовка к работе

Информация по вопросам безопасности.....	2
Комплект поставки	4
Наушники Bluetooth	4
Как надевать наушники	5
Зарядка батареи.....	5

Подсоединение/подключение

Включение и выключение наушников	6
Блокировка кнопок	6
Подсоединение стереогарнитуры	7
Подключение стереогарнитуры	8

Использование продукта

Прослушивание музыки.....	9
Осуществление телефонного разговора во время прослушивания музыки	9
Использование функций звонка	10

Приложение

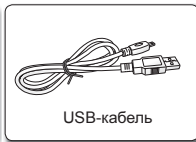
Поиск и устранение неисправностей	11
Технические характеристики беспроводной связи	12
Технические характеристики продукта	12

Комплект поставки

С наушниками поставляются следующие принадлежности. Если какие-либо из аксессуаров отсутствуют, обратитесь в центр обслуживания компании Samsung.



Наушники

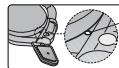


USB-кабель

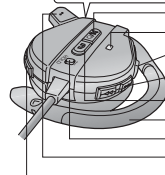
Примечание Аксессуары в вашем комплекте могут незначительно отличаться от изображённых здесь.

Наушники Bluetooth

Левый (L)

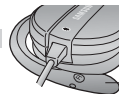


Кнопка RESET
Нажмите кнопку RESET с помощью заостренного предмета, например ручки.



Питание/воспроизведение/остановка
Индикатор состояния
Порт USB-кабеля
Кнопка "Следующая/предыдущая звуковая дорожка"
Кнопка "Звонок"
Ушной крючок для левого уха
Переключатель HOLD (Блокировка)
Микрофон
Кнопка регулирования громкости

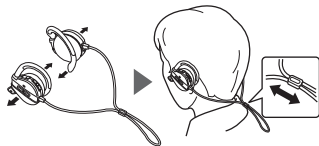
Правый (R)



Ушной крючок для правого уха

Как надевать наушники

Во время ношения гарнитуры следуйте нижеуказанным инструкциям.

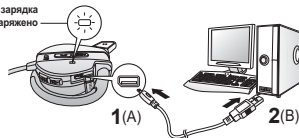


1. Носите гарнитуру так, как это изображено на рисунке выше.
 - Четко следуйте указаниям относительно ношения ушных крючков – правый крючок предназначен для правого уха, а левый пригоден только для левого уха.
2. Для регулирования длины передвиньте или потяните зажим кабеля вперед или назад.

Зарядка батареи

Зарядите батарею перед первым использованием гарнитуры и после длинного перерыва в его использовании.

Красный: зарядка
Голубой: заряжено



1. Подключите узкий конец (A) USB-кабеля к USB-порту стереогарнитуры.
2. Подключите широкий конец (B) USB-кабеля к USB-порту компьютера.
 - Батарея вашей гарнитуры полностью заряжается за 2 часа, хотя полное время зарядки может отличаться в соответствии с конфигурацией вашего ПК.



Зарядка батареи

Уход за батареей

Батарея будет служить дольше, если придерживаться этих простых указаний по уходу за ней и ее хранению.

- ▶ Заряжайте и храните батарею при температуре 40°F~95°F (5°C~35°C).
- ▶ Не заряжайте батарею слишком долго (более 12 часов). Чрезмерная зарядка или разрядка батареи может сократить время ее работы между подзарядками.
- ▶ Время работы батареи между подзарядками со временем, естественно, будет сокращаться.

Проверка уровня заряда батареи

Чтобы отобразить уровень заряда батареи, во включенном режиме одновременно нажмите на гарнитуре кнопки  .

- ▶ Обозначения индикатора уровня заряда

Уровень заряда	Обозначения
Менее 40%	Мигает красным в течение 1,5 секунды
40~70%	Мигает фиолетовым в течение 1,5 секунды
Более 70%	Мигает голубым в течение 1,5 секунды


Примечание Если индикатор мигает красным три раза с интервалами в 6 секунд, это свидетельствует о полной разрядке батареи. В таком случае перед использованием необходимо зарядить батарею.

Включение и выключение наушников

Чтобы включить стереогарнитуру, нажмите и удерживайте кнопку .

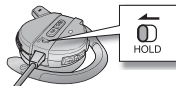
- Индикатор горит красным.

Чтобы выключить стереогарнитуру, нажмите и удерживайте кнопку  более 5 секунд.

- Во время нажатия и удерживания кнопки  перед выключением гарнитуры индикатор мигает красным.

Блокировка кнопок

Блокировка кнопок предотвращает расход заряда батареи в результате неправильного использования кнопок.



Передвиньте переключатель HOLD в направлении, указанном стрелкой.

- Кнопки  и  будут заблокированы и работать не будут.

Подсоединение стереогарнитуры


Что такое Bluetooth?

Bluetooth – это техническая спецификация, которая описывает, как стереогарнитуры, мобильные телефоны и внешние устройства, совместимые с системой Bluetooth, могут легко взаимодействовать между собой на коротком расстоянии посредством беспроводной связи.

- ▶ Устройство Bluetooth может быть причиной сбоев в работе или шумов в зависимости от условий эксплуатации.
 - Могут возникнуть электропомехи, вызванные физическим контактом, например, если вы держите мобильный телефон или mp3-плеер в одной руке, а стереогарнитуру – в другой
 - Если часть тела касается системы приема/передачи в плеере или внешних устройствах.
 - Колебания напряжения, вызванные такими помехами, как стена, угол или офисные перегородки.
 - Электропомехи, вызванные устройствами, работающими на той же частоте, включая медицинское оборудование, микроволновые печи и беспроводные сети LAN.
- ▶ Чем больше расстояние между стереогарнитурой и MP3-плеером или мобильным телефоном с гарнитурой, тем ниже качество связи. Кроме того, если расстояние превысит определенную границу, беспроводная связь отключится.
- ▶ Во время подсоединения устройства Bluetooth к продукту расстояние между ними должно быть как можно меньше.

Перед началом работы

- Перед тем, как подключиться к мобильному телефону или другому устройству Bluetooth, вам необходимо сначала выполнить подсоединение гарнитуры к этим устройствам.
- При подсоединении гарнитуры рекомендуемое расстояние между устройствами должно составлять менее 1 метра.

1. В выключенном состоянии нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 5 секунд.
 - Левый индикатор начнет мигать голубым и красным.
 - Состояние ожидания подсоединения длится около 1 минуты. На протяжении 1 минуты необходимо выключить и повторно включить стереогарнитуру.
2. Выберите меню Bluetooth на используемом устройстве Bluetooth.
3. Выберите <Стереогарнитура> на используемом устройстве и выберите <YA-BH270> в результатах поиска.
 - Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя для устройства.

4. Если появляется окно ввода PIN-кода, введите <0000>.



- По завершении подсоединения между гарнитурой и устройством Bluetooth выполняется автоматическое подключение.

Примечания

- Подсоединение необходимо выполнить только один раз.
- Если для подключения гарнитур к другому устройству используется защитный аудиоключ Bluetooth, необходимо проверить его PIN-код. Если PIN-код отличается от <0000>, подключение не будет выполнено.
- В зависимости от устройства, подключение Bluetooth к другим устройствам Bluetooth может не выполняться автоматически. В таком случае обратитесь за информацией к разделу "Подключение стереогарнитур".

Подключение стереогарнитур

Если после выполнения подсоединения подключение Bluetooth исчезло, выполните повторное подключение стереогарнитур.

- ▶ При включении стереогарнитур в пределах 1 минуты она попытается подсоединиться к последнему подсоединенному устройству Bluetooth.
- ▶ При условии удачного подсоединения гарнитур к устройству Bluetooth нажмите и удерживайте кнопку , чтобы подключиться как <Стереогарнитура>, и нажмите и удерживайте кнопку , чтобы подключиться как <Гарнитура>.
- ▶ Проверка состояния подключения Bluetooth
 - Вы можете проверить состояние режима Bluetooth с помощью индикатора.

Состояние Bluetooth	Обозначения
Ожидание подсоединения	Мигает красным и голубым
Ожидание подключения	Мигает голубым с интервалами в 3 секунды
Подключено	Мигает голубым с интервалами в 6 секунд

Прослушивание музыки



Перед началом работы

- Проверьте, включена ли гарнитура.
- Убедитесь, что стереогарнитура подсоединена к используемому устройству Bluetooth.

Воспроизведите музыкальный файл на подключенном устройстве MP3 с технологией Bluetooth.

или


Нажмите кнопку  на наушниках.


- Музыка можно прослушивать с использованием гарнитуры.
- Нажмите кнопку  для приостановки воспроизведения или нажмите и удерживайте кнопку  в течение 2 секунд, чтобы остановить воспроизведение.

Функции кнопок

Регулирование громкости: чтобы настроить уровень громкости, воспользуйтесь кнопкой .

Уровень громкости можно регулировать в пределах 1–13.

Следующая/предыдущая звуковая дорожка: нажмите кнопку .

Переход назад/вперед: Нажмите и удерживайте кнопки  во время воспроизведения.

Примечание

- При нажатии кнопок на наушниках можно управлять только проигрывателем MP3 с технологией Bluetooth.
- В режиме связи Bluetooth подключение может исчезнуть, если расстояние между гарнитурой и устройством Bluetooth превысит определенную дистанцию. Если вы установили расстояние в допустимом диапазоне или повторно подключили наушники, соединение Bluetooth может быть восстановлено.

Осуществление телефонного разговора во время прослушивания музыки

Перед началом работы

- Проверьте, включена ли гарнитура.
- Убедитесь, что стереогарнитура подсоединена к используемому устройству Bluetooth.

- ▶ Прием звонка во время прослушивания музыки


Когда с гарнитуры слышится звонок, нажмите кнопку .

- Воспроизведение музыки прекращается, и можно начать разговор.

- ▶ Окончание звонка

По завершении разговора нажмите кнопку .

Примечание

После прекращения воспроизведения музыки на некоторых моделях мобильных телефонов может произойти переход к списку воспроизведения. Чтобы выйти из списка воспроизведения, снова нажмите и удерживайте более 2 секунд кнопку .

Использование функций звонка

Перед началом работы


- Проверьте, включена ли гарнитура.
- Проверьте, подключена ли гарнитура к устройству Bluetooth.
- Перед тем, как использовать стереогарнитуру для осуществления телефонных разговоров, проверьте, поддерживает ли мобильный телефон соответствующие функции. Если мобильный телефон не поддерживает функцию голосового вызова, выполнить голосовой вызов с помощью гарнитуры невозможно.

▶ Прием звонка

Во время входящего звонка нажмите кнопку .

- Телефонные разговоры можно осуществлять с помощью гарнитуры.


Регулирование громкости звонка

- Если необходимо настроить громкость звонка во время разговора, нажмите кнопку .

▶ Окончание звонка

По завершении разговора нажмите кнопку .

▶ Отклонение звонка


Во время входящего звонка нажмите и удерживайте более двух секунд кнопку .

▶ Набор номера


Набор номера последнего звонка

- Нажмите кнопку . Будет набран номер последнего звонка.


Осуществление звонка по номеру

- Нажмите необходимый номер для звонка на мобильном телефоне.
- Нажмите кнопку  на гарнитуру. Будет набран этот номер.

▶ Голосовой набор

Нажмите и удерживайте более 2 секунд кнопку , произнесите имя после сигнала.

▶ Переключение звонка

Если необходимо переключить звонок с мобильного телефона на стереогарнитуру или наоборот, нажмите и удерживайте более 2 секунд кнопку .

Поиск и устранение неисправностей

- Если во время использования гарнитуры возникает определенная проблема, воспользуйтесь способом ее решения из этого списка. Если проблема не устранена, обратитесь в центр обслуживания компании Samsung.

Проблема	Решение
Питание не включается.	<ul style="list-style-type: none"> • Гарнитуру невозможно включить, если батарея полностью разряжена. Зарядите батарею и попробуйте включить гарнитуру еще раз.
Кнопки не работают.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, включена ли гарнитура.
Время работы батареи между подзарядками отличается от указанного в руководстве.	<ul style="list-style-type: none"> • Батарея – это расходный материал, со временем срок ее работы между подзарядками может уменьшиться. • Время работы батареи между подзарядками может сократиться, если оставить плеер на длительное время в условиях низких или высоких температур.
Музыка не воспроизводится.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте доступность музыкального файла, сохраненного на подключенном устройстве Bluetooth.

Проблема	Решение
Не удается выполнить подключение Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, подсоединена ли гарнитура к используемому устройству Bluetooth. • Убедитесь, что подключение Bluetooth не исчезло. • В режиме связи Bluetooth подключение может исчезнуть, если расстояние между гарнитурой и устройством Bluetooth превысит определенную дистанцию. Подключение Bluetooth можно возобновить, если дистанция уменьшится до приемлемой или будет перезапущена гарнитура. • Соединение Bluetooth можно прервать, если выключить и повторно включить гарнитуру, MP3-плеер или мобильный телефон. В этом случае повторите попытку подключения.
Во время телефонных разговоров слышны помехи.	<ul style="list-style-type: none"> • В данном случае рекомендуется отрегулировать уровень громкости или перейти в другое место и повторить попытку.

Технические характеристики беспроводной связи

Тип эмиссии	F1D
Номинальная мощность	Постоянный ток 5,0 В/500 мА
Мощность встроенной батареи	Постоянный ток 3,7 В
Мощность РЧ	2,5 мВт
Частота передачи	2402 МГц~2480 МГц
Частота приема	2402 МГц~2480 МГц
Кол-во каналов	79 каналов
Температура	-10°C~+50°C
Система модуляции	GFSK
Режим связи	Полудуплексный режим работы
Влажность	0~95%



Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Срок службы: 7 лет

Технические характеристики продукта

Название модели	YA-BH270
Bluetooth QD ID	B013205
Технические характеристики Bluetooth	Bluetooth 2.0
Поддерживаются профили	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Эффективное расстояние	Макс. 10 м
Аудиоформат	Сtereo: SBC (16-разрядное stereo, макс. 48 кГц) Моно: SCO (HV1, HV2, HV3)
Длительность воспроизведения	Режим ожидания: 240±24 часа Режим вызова: 8 часов Режим воспроизведения музыки: 6,5 часов
Длительность зарядки батареи	2±0,5 часа
Технические характеристики зарядки	Постоянный ток 5,0 В/500 мА
Технические характеристики батареи	Литиево-полимерная аккумуляторная батарея 560 мА/ч

- Содержание данного руководства может изменяться с целью последующего совершенствования без предварительного уведомления.